

米国の一定の鉄鋼貿易取極

二〇四八

品 目	日本国番号*	TSUSA 番号*
合金鋼熱間仕上鋼類 (中圧機械及び中圧 ペイニングドリル鋼 を含む。)		
73 09 000	32 115	6063105
73 10 110	29 68 115	6063130
73 10 120	29 116	6070590
73 10 191	29 116	6105130
73 10 192	29 116	6105150
73 10 199	29 116	
73 10 210	29 68 116	
73 10 220	29 116	
73 10 231	29 116	
73 10 232	115	
73 10 233	116	
73 10 235	13 115	
73 10 236	116	
73 10 237	32 116	
73 10 239	29 116	
73 10 920	29 116	
73 12 010	7 29 116	
73 12 022	7 29 116	
73 12 029	7 29 116	
73 12 031	13 116	
73 12 032	29 116	
73 15 311	29 31 116	
73 15 312	29 31 116	
73 15 319	4 29 31 116	
73 15 320	29 31 68	
73 15 321	29 31 116	
73 15 332	29 31 116	
73 15 339	4 29 31 68 116	
73 15 341	4 29 31 72 116	
73 15 342	29 31 72 116	
73 15 349	4 29 31 72 116	
73 15 350	29 31 68 72	

PRODUCT	JAPAN #*	TSUSA *
Alloy Hot- Finished Bar (including hollow bar and hollow lining drill steel)		
73 09 000	32 115	6063105
73 10 110	29 63 116	6063130
73 10 120	29 116	6070590
73 10 191	29 116	6105130
73 10 192	29 116	6105150
73 10 199	29 116	
73 10 210	29 63 116	
73 10 220	29 116	
73 10 231	29 116	
73 10 232	115	
73 10 233	116	
73 10 235	13 116	
73 10 236	116	
73 10 237	32 116	
73 10 239	29 116	
73 10 920	29 116	
73 12 010	7 29 116	
73 12 022	7 29 116	
73 12 029	7 29 116	
73 12 031	13 116	
73 12 032	29 116	
73 15 311	29 31 116	
73 15 312	29 31 116	
73 15 319	4 29 31 116	
73 15 320	29 31 63	
73 15 331	29 31 116	
73 15 332	29 31 116	
73 15 339	4 29 31 63 116	
73 15 341	4 29 31 72 116	
73 15 342	29 31 72 115	
73 15 349	4 29 31 72 116	
73 15 350	29 31 68 72	

品名	日本国番号*	TSUSA番号*
	73 15 351 4 29 31 72 73 15 352 4 29 31 72 115 73 15 353 29 31 72 115 73 15 354 29 31 72 115 73 15 359 4 29 31 63 72 115 73 15 371 115 73 15 379 115 73 15 510 4 32 115 73 15 590 4 32 63 115 73 15 711 4 7 29 115 73 15 712 7 29 115 73 15 713 4 29 115 73 15 720 7 29 63 73 15 731 4 7 29 73 15 732 4 7 29 115 73 15 733 7 29 115 73 15 739 4 7 29 63 115 73 18 110 36 115 73 18 128 36 73 18 129 4 36 115 73 18 139 36 115 73 18 140 36 115	

米国との一定の鉄鋼貿易取極

PRODUCT	JAPAN #	TSUSA #
	73 15 351 4 29 31 72 73 15 352 4 29 31 72 115 73 15 353 29 31 72 115 73 15 354 29 31 72 115 73 15 359 4 29 31 63 72 115 73 15 371 115 73 15 379 115 73 15 510 4 32 115 73 15 590 4 32 63 115 73 15 711 4 7 29 115 73 15 712 7 29 115 73 15 713 4 29 115 73 15 720 7 29 63 73 15 731 4 7 29 73 15 732 4 7 29 115 73 15 733 7 29 115 73 15 739 4 7 29 63 115 73 18 110 36 115 73 18 128 36 73 18 129 4 36 115 73 18 139 36 115 73 18 140 36 115	

米国との一定の鉄鋼貿易取極

二〇五〇

品 目	日本標準*	ASTM 標準*
規 格		
スタンダードパイプ (電線管を含む)	73 18 110 73 18 125 73 18 132 73 18 134 73 18 139 73 18 140 73 18 910 73 18 932 73 18 935 73 18 990 83 27 000	39 62 39 62 62 62 39 62 39 62 62 62 62 62 132
		6103221 6103234 6103241(62) 6103242 6103243(62) 6103254(62) 6103252(62) 6104948(62) 6104551 6104553(62) 6104555(62) 6104556(62) 6104557(62) 6104559(62) 6104567(62) 6104599(62) 6104970(62) 6833000

PRODUCT	JAPAN #	USA *
Pipe and Tube		
Standard Pipe (including conduit)	73 18 110 73 18 125 73 18 132 73 18 134 73 18 139 73 18 140 73 18 910 73 18 932 73 18 935 73 18 990 83 27 000	39 62 39 62 62 62 39 62 39 62 62 62 62 62 132
		6103221 6103234 6103241(62) 6103242 6103243(62) 6103254(62) 6103252(62) 6104948(62) 6104551 6104553(62) 6104555(62) 6104556(62) 6104557(62) 6104559(62) 6104567(62) 6104599(62) 6104970(62) 6833000

品 目	日本国番号*	TSUSA 番号*
炭素鋼圧延鋼板	73 18 110 73 18 129 73 18 135 73 18 140 73 18 910 73 18 932 73 18 990	39 66 39 66 133 39 66 39 66 133 66 66 133 66
		6103221 6103227(66) 6103243(66) 6103252(66) 6103254(66) 6103258(66) 6103728 6103732 6103751(66) 6103945(66) 6103955(66) 6104045(66) 6104055(66) 6104245(66) 6104255(66) 6104345(66) 6104355(66) 6104500 6104600 6104925(66) 6104928(66) 6104948(66) 6104956(66) 6104957(66) 6104958(66) 6104959(66) 6104975(66) 6105223(66) 6105242(66) 6105244(66)

PRODUCT	JAPAN #*	TSUSA *
Mechanical Tube	73 18 110 73 18 129 73 18 135 73 18 140 73 18 910 73 18 932 73 18 990	39 66 39 66 133 39 66 39 66 133 66 66 133 66
		6103221 6103227(66) 6103243(66) 6103252(66) 6103254(66) 6103258(66) 6103728 6103732 6103751(66) 6103945(66) 6103955(66) 6104045(66) 6104055(66) 6104245(66) 6104255(66) 6104345(66) 6104355(66) 6104500 6104600 6104925(66) 6104928(66) 6104948(66) 6104956(66) 6104957(66) 6104958(66) 6104959(66) 6104975(66) 6104976(66) 6105223(66) 6105242(66) 6105244(66)

米 国 と の 一 定 の 鉄 鋼 貿 易 取 極

二〇五二

品 目	日 本 品 番 *	U.S.A. 品 番 *
圧力配管用鋼管	73 18 110 73 18 129 73 18 132 73 18 134 73 18 139 73 18 910 73 18 932 73 18 935 73 18 990	39 67 39 67 133 67 67 39 67 67 133 67 67 67
		6103000 6103100 6103205 6103243 (67) 6103500 6103600 6103704 6103751 (67) 6104920 6104957 (67) 6105206 6105209 6105229 (67) 6105244 (67)

PRODUCT	JAPAN # *	U.S.A. *
Pressure Tube	73 18 110 73 18 129 73 18 132 73 18 134 73 18 139 73 18 910 73 18 932 73 18 935 73 18 990	39 67 39 67 133 67 67 39 67 67 67 133 67 67
		6103000 6103100 6103205 6103243 (67) 6103500 6103600 6103704 6103751 (67) 6104920 6104957 (67) 6105206 6105209 6105229 (67) 6105244 (67)

品 目	日本国番号*	TSUSA 番号*
ステンレス鋼薄板 及び希銅	73 18 121 73 18 122 73 18 123 73 18 129 73 18 140 73 18 921 73 18 929 73 18 931 73 18 932	6103701 6103727 6103731 6103741 6103742 6104045 (61) (69) 6104055 (61) (69) 6104345 (61) (69) 6104553 (61) (69) 6105302 6105304 6105229 (61) (69) 6105230 6105231 6105234 6105236

PRODUCT	JAPAN #*	TSUSA *
Stainless Pipe & Tube (including heat resisting)	73 18 121 73 18 122 73 18 123 73 18 129 73 18 140 73 18 921 73 18 929 73 18 931 73 18 932	6103701 6103727 6103731 6103741 6103742 6104045 (61) (69) 6104055 (61) (69) 6104345 (61) (69) 6104553 (61) (69) 6105302 6105304 6105229 (61) (69) 6105230 6105231 6105234 6105236

米 国 と の 一 定 の 鉄 鋼 貿 易 取 極

品 目	日本標準*	ISUS# 番号*
炭素鋼及び合金鋼類	73 15 719	3 33 73 160 184
	73 15 720	3 33 68 73
	73 15 731	3 33 73 160
	73 15 732	3 33 73 160
	73 15 733	3 33 73
	73 15 734	3 33 73
	73 15 739	3 33 68 73 160 184
	73 15 811	3 73 160
	73 15 812	3 73
	73 15 813	3 73
	73 15 814	3 73
	73 15 819	3 73 160 184
	73 15 820	3 68 73
	73 15 831	3 73 160
	73 15 832	3 73 160
	73 15 833	3 73
	73 15 839	3 68 73 160 184

PRODUCT	JAPAN # *	ISUSA #
	Remarks	
Carbon & Alloy Wire	73 15 719	3 33 73 160 184
	73 15 720	3 33 68 73
	73 15 731	3 33 73 160
	73 15 732	3 33 73 160
	73 15 733	3 33 73
	73 15 734	3 33 73
	73 15 739	3 33 68 73 160 184
	73 15 811	3 73 160
	73 15 812	3 73
	73 15 813	3 73
	73 15 814	3 73
	73 15 819	3 73 160 184
	73 15 820	3 68 73
	73 15 831	3 73 160
	73 15 832	3 73 160
	73 15 833	3 73
	73 15 839	3 68 73 160 184

米国の一定の鉄鋼貿易取極

米国の一定の鉄鋼貿易取極

二〇五六

品 目	日本国番号*	TSUSA 番号*
ステンレス鋼線	73 15 323	6093020 (57)
	73 15 339	6093320
	73 15 350	6094510
	73 15 369	6094540
	73 15 720	
	73 15 739	
	73 15 820	
	73 15 839	

PRODUCT	JAPAN #*	TSUSA *
Stainless Wire	73 15 323	6093020 (57)
	73 15 339	6093320
	73 15 350	6094510
	73 15 369	6094540
	73 15 720	
	73 15 739	
	73 15 820	
	73 15 839	

品 目	日本国番号*	TSUSA 番号*
その他	73 14 011 145 148 6094120 73 14 019 145 148 6402200 73 14 021 146 148 6423510 73 14 022 145 148 6423530 73 14 029 146 148 6423570 73 14 030 146 148 6429300 73 14 091 146 148 6429100 73 14 099 146 148 6462300 73 26 000 154 6462300 73 27 011 28 6462322 73 27 012 28 6462324 73 27 019 28 6462326 73 27 090 28 6462328 73 31 010 121 122 6462344 73 31 090 121 122 6462346 121 122 6462348 6463040 6463200 6463600 (122)	

PRODUCT	JAPAN #*	TSUSA *
Remaining Products In Category	73 14 011 145 148 73 14 019 146 148 73 14 021 146 148 73 14 022 146 148 73 14 029 146 148 73 14 030 146 148 73 14 091 146 148 73 14 099 146 148 73 26 000 154 73 27 011 28 73 27 012 28 73 27 019 28 73 27 090 28 73 31 010 121 122 73 31 090 121 122	6094120 6402200 6423510 6423530 6423570 6429300 6429100 6462300 6462322 6462324 6462326 6462328 6462342 6462344 6462346 6462348 6463040 6463200 6463600 (122)

品 目	日本国番号	TSUSA番号*
鉄鋼製造物		
溶接H形鋼	73 21 090 153	6529400(159)
その他	73 11 400 113	6098400
	73 11 500 172	6098600
	73 15 410 172	6098800
	73 15 420 172	6099000
	73 15 480 172	6103213(170)
	73 19 000 170	6103262(170)
	73 21 011 156	6103264(170)
	73 21 019 156	6103713(170)
	73 21 020 156	6103751(170)
	73 21 030 156	6529400(158)
	73 21 040 109 114 156	6529600
	73 21 090 109 114 156 158	6530000

PRODUCT	JAPAN #	TSUSA *
Fabricated Structural		
Welded H-Beams	73 21 090 153	6529400(159)
Remaining Category	73 11 400 113	6098400
	73 11 500 172	6098600
	73 15 410 172	6098800
	73 15 420 172	6099000
	73 15 480 172	6103213(170)
	73 19 000 170	6103262(170)
	73 21 011 156	6103264(170)
	73 21 019 156	6103713(170)
	73 21 020 156	6103751(170)
	73 21 030 156	6529400(158)
	73 21 040 109 114 156	6529600
	73 21 090 109 114 156 158	6530000

品 目	日本国番号*		TSTSA 番号*
鋼 索	73 25 020	104 153	6421200
	73 25 050	104 153	6421400
			6421510
			6421550
鋼より線	73 25 011	153	6420800
	73 25 019		6421105
	73 25 020	103 153	6421120
	73 25 090	103 153	6421142
	73 26 000	103 153	6421144
			6421145

PRODUCT	JAPAN #*		TSSSA
Wire Rope	73 25 020	104 153	6421200
	73 25 050	104 153	6421400
			6421510
			6421550
Wire Strand	73 25 011	153	6420800
	73 25 019		6421105
	73 25 020	103 153	6421120
	73 25 090	103 153	6421142
	73 26 000	103 153	6421144
			6421145

米国の一定の鉄鋼貿易取極

C

付表 0

米国の出荷、輸入及び輸出の照合表

品 目	型 式	出 荷 (製品種目)	輸 出 (第 2 表)	輸 入 (TUSOA)
薄板及び帯鋼				
— 冷延薄板 (ローモ 板及び耐熱鋼を含 む)	C C C C C A A A	28 32 32 28 32	6089110 6089115 6089120 6089135 6076200 6076400 6078350 6078355 6078360 6078600 6079315 6079350(184)	6076200 6076400 6078350 6078355 6078360 6078600 6079315 6079350(184)
— 冷延帯鋼	C C C C C A A A A A A A A A A	37 37 37	6091010 6091025 6081940 6082145(184) 6082150(184) 6082340(184) 6083100 6083810 6083820 6084700 6085510 6085520 6085580 6086710 6086720(184)	6081940 6082145(184) 6082150(184) 6082340(184) 6083100 6083810 6083820 6084700 6085510 6085520 6085580 6086710 6086720(184)
— ステンレス鋼薄板 及び帯鋼	S S S S S S S S S S S S S S S	31 32 36 37 31 32 36 37	6088615 6089125 6090915 6091015 6077610(54)(55)(56) 6079010(54)(55)(56) 6079020(54)(55)(56) 6082900(54)(55)(58) 6084300(54)(55)(58) 6085700(54)(55)	6077610(54)(55)(56) 6079010(54)(55)(56) 6079020(54)(55)(56) 6082900(54)(55)(58) 6084300(54)(55)(58) 6085700(54)(55)

ANNEX C

CONCORDANCE OF U. S. SHIPMENTS, IMPORTS, AND EXPORTS

PRODUCT	TYPE	SHIPMENTS (CATEGORY)	EXPORTS (SCHEDULE B)	IMPORTS (TUSOA)
SHEET AND STRIP				
— Cold-rolled	C	28	6089110	6076200
Sheet (incl. and	C	32	6089115	6076400
Heat Resisting)	C		6089120	6078350
	C			6078355
	C			6078360
	A	28	6089135	6078600
	A	32		6079315
	A			6079350(184)
— Cold-rolled	C	37	6091010	6081940
Strip	C			6082145(184)
	C			6082150(184)
	C	37	6091025	6082340(184)
	A			6083100
	A			6083810
	A			6083820
	A			6084700
	A			6085510
	A			6085520
	A			6085580
	A			6086710
	A			6086720(184)
— Stainless Sheet and Strip	S	31	6088615	6077610(54)(55)(56)
	S	32	6089125	6079010(54)(55)(56)
	S	36	6090915	6079020(54)(55)(56)
	S	37	6091015	6082900(54)(55)(58)
	S			6084300(54)(55)(58)
	S			6085700(54)(55)

11060

品 目	型	出 荷 (製品番号)	輸 出 (第B表)	輸 入 (TSUSA)
—電気鋼薄板及び鋼 —箔	C	35	6088130	6078205
	A	35	6091020	6078210
	A			6083900
—アルミ	C	29	6091610	6079600
	C	30	6091613	6079700
	C			6079900
	A	29		
	S			
—チタン/リースチール	C	29A	6091630	6091710
	A	29A		
厚 板				
—ステンレス鋼厚板	S	6	6088117	6077603(19)(54)(55)
	S			6077606(54)(55)
	S			6079005(54)(55)
—合金鋼厚板	A	6	6088121	6077803(19)
	A			6077806
	A			6079100
	A			6081420

形 鋼

—軌条及び軌条製品	C	7	6102205	6102010
	C	8	6102215	6102020
	C	9	6102435	6102500
	C	10	6102500	6102500
	C	11	6902500	6902500
	C	12	6903000	6903000
	C	13		

PRODUCT	TYPE	SHIPMENTS (CATEGORY)	EXPORTS (SCHEDULE B)	IMPORTS (TSUSA)
—Electrical Sheet and Strip	C	35	6088130	6078205
	A	35	6091020	6078210
	A			6083900
—Tin Plate	C	29	6091610	6079600
	C	30	6091613	6079700
	C			6079900
	A	29		
	S			
—Tin-free Steel	C	29A	6091630	6091710
	A	29A		
PLATE				
—Stainless Plate	S	6	6088117	6077603(19)(54)(55)
	S			6077606(54)(55)
	S			6079005(54)(55)
—Alloy Plate	A	6	6088121	6077803(19)
	A			6077806
	A			6079100
	A			6081420
STRUCTURALS				
—Rail and Rail Products	C	7	6102205	6102010
	C	8	6102215	6102020
	C	9	6102435	6102500
	C	10	6102500	6102500
	C	11	6902500	6902500
	C	12	6903000	6903000
	C	13		

品 目	型 号	出 荷	輸 出	輸 入
(製品種目)		(第B号)	(TSUSA)	
鋼 管		18		
—スタンダード・パイプ (電線管を含む)				
C		6103010	6103231	
C		6103910	6103234	
C		6103970	6103241(62)	
C			6103242	
C		6104620	6103243(62)	
C			6103254(62)	
C			6103262(62)	
C			6103268(62)	
C			6104948(62)	
C			6104951	
C			6104952(62)	
C			6104953(62)	
C			6104957(62)	
C			6104957(62)	
C			6104956(62)	
C			6104957(62)	
C			6104956(62)	
C			6104970(62)	
A	18	6104660		
F		6883000		
—機械構造用鋼管		21A		
C		6103050	6103221	
C		6103950	6103227(66)	
C			6103243(66)	
C			6103252(66)	
C			6103254(66)	
C			6103258(66)	
C			6103258(66)	
C			6103262(66)	
C			6103262(66)	
C			6104245(66)	
C			6104255(66)	
C			6104500	

PRODUCT	TYPE	SHIPMENTS	EXPORTS	IMPORTS
(CATEGORY)	(CATEGORY)	(SCHEDULE B)	(TSUSA)	
PIPE AND TUBE		18		
—Standard Pipe (incl. conduit)	C		6103010	6103231
C			6103910	6103234
C			6103970	6103241(62)
C				6103242
C		6104620	6103243(62)	
C			6103254(62)	
C			6103262(62)	
C			6103268(62)	
C			6104948(62)	
C			6104951	
C			6104952(62)	
C			6104953(62)	
C			6104957(62)	
C			6104957(62)	
C			6104956(62)	
C			6104957(62)	
C			6104956(62)	
C			6104970(62)	
A	18	6104660		
F		6883000		
—Mechanical Tube	C	21A		
C		6103050	6103221	
C		6103950	6103227(66)	
C			6103243(66)	
C			6103252(66)	
C			6103254(66)	
C			6103258(66)	
C			6103262(66)	
C			6103262(66)	
C			6103945(66)	
C			6103955(66)	
C			6104245(66)	
C			6104255(66)	
C			6104500	

品目	型	出荷 (製品種目)	輸出 (第B表)	輸入 (TSUSA)	PRODUCT	TYPE	SHIPMENTS (CATEGORY)	EXPORTS (SCHEDULE B)	IMPORTS (TSUSA)
C				6104925(66)				6104925(66)	
C				6104928(66)	C			6104928(66)	
C				6104948(66)	C			6104948(66)	
C				6104956(66)	C			6104956(66)	
C				6104957(66)	C			6104957(66)	
C				6104958(66)	C			6104958(66)	
C				6104967(66)	C			6104967(66)	
C				6104969(66)	C			6104969(66)	
C				6104976(66)	C			6104976(66)	
A		21A	6103485	6103728	A		21A	6103485	
A			6104560	6103732	A			6104560	
A				6103751(66)	A			6103732	
A				6104045(66)	A			6104045(66)	
A				6104055(66)	A			6104055(66)	
A				6104345(66)	A			6104345(66)	
A				6104355(66)	A			6104355(66)	
A				6104600	A			6104600	
A				6105229(66)	A			6105229(66)	
A				6105242(66)	A			6105242(66)	
A				6105244(66)	A			6105244(66)	
A					A				
—圧力配管用鋼管					—Pressure Tube				
C		21B	6103040	6103000	C		21B	6103040	6103000
C			6103945	6103100	C			6103945	6103100
C				6103205	C				6103205
C				6103243(67)	C				6103243(67)
C				6104920	C				6104920
C				6104967(67)	C				6104967(67)
A		21B	6103480	6103500	A		21B	6103480	6103500
A			6104550	6103600	A			6104550	6103600
A				6103704	A				6103704
A				6103751(67)	A				6103751(67)
A				6105206	A				6105206
A				6105229(67)	A				6105229(67)
A				6105244(67)	A				6105244(67)
S				6105209	S				6105209

品 目	型	出 荷 (製品項目)	輸 出 (第B表)	輸 入 (TSUSA)
—ステンレス鋼鋼管 (耐熱鋼管を含む。)				
A	A	6104505	6104045(61)(69) 6104055(61)(69) 6104345(61)(69) 6104355(61)(69) 6105229(61)(69)	
A	A		6103701	
A	A	21C	6103420 6103430 6104510 6104520 6104640	
S	S		6103727 6103731 6103741 6103742	
S	S		6105202	
S	S		6105204	
S	S		6105230	
S	S		6105231	
S	S		6105234	
S	S		6105236	

線材、線及び線製品

—炭素鋼及び合金鋼線

C	C	23	6091805 6091810 6091905 6091910	6092000 6092100(184) 6092200 6092500 6092800
C	C			6094010
C	C			6094040
C	C			6094055
C	C			6094065
C	C			6094125
C	C			6094165
C	C			6094315
C	C			6094365
C	C			6097000

PRODUCT TYPE SHIPMENTS EXPORTS IMPORTS
(CATEGORY) (SCHEDULE D) (TSUSA)

—Stainless Pipe
and Tube (incl.
Heat Resisting)

A	A	6104505	6104045(61)(69) 6104055(61)(69) 6104345(61)(69) 6104355(61)(69) 6105229(61)(69)	
A	A		6103701	
A	A	21C	6103420 6103430 6104510 6104520 6104640	
S	S		6103727 6103731 6103741 6103742	
S	S		6105202	
S	S		6105204	
S	S		6105230	
S	S		6105231	
S	S		6105234	
S	S		6105236	

WIRE ROD, WIRE AND WIRE PRODUCTS

—Carbon and
Alloy Wire

C	C	23	6091805 6091810 6091905 6091910	6092000 6092100(184) 6092200 6092500 6092800
C	C			6094010
C	C			6094040
C	C			6094055
C	C			6094065
C	C			6094125
C	C			6094165
C	C			6094315
C	C			6094365
C	C			6097000

米国との一定の鉄鋼貿易取極

米国の一定の鉄鋼貿易取極

二〇六六

品 目	型 式 (製品番号)	輸 出 (第B表)	輸 入 (TSUSA)
—ステンレス鋼線	C		6097200
	C		6429600
	C		6429700
	A	23	6092405
	A		6093040
	A		6092410
	A		6093340
	A		6093500
	A		6093600
	A		6093700
	A		6094530
	A		6094560
	A		6097500
—ステンレス鋼線	A		6097600
	A		6097600
	S	23	6093020 (57)
	S		6093305
—その他の線製品	S		6093320
	S		6094510
	S		6094540
	S		6094540
—その他の線製品	C	24	6094120
	C	25	6420200
	C	26	6420220
	C	27	6423510
	C		6423530
	C		6423570
	C		6429000
	C		6429100
	C		6429200
	C		6462500
	C		6462622
	C		6462624
	C		6462626
—その他の線製品	C		6462628
	C		6462642
	C		6462644
	C		6462646
—その他の線製品	C		6462648
	C		6462648
	C		6462648
	C		6462648

PRODUCT	TYPE	SHIPMENTS (CATEGORY)	EXPORTS (SCHEDULE B)	IMPORTS (TSUSA)
—Stainless Wire	C			6097200
	C			6429600
	C			6429700
	A	23	6092405	6093040
	A		6092410	6093340
	A			6093500
	A			6093600
	A			6093700
	A			6094530
	A			6094560
	A			6097500
	A			6097600
	A			6097600
—Stainless Wire	S	23	6093020	6093020 (57)
	S		6092310	6093320
	S			6094510
	S			6094540
—Other Wire Products, NES.	C	24	6420300	6094120
	C	25	6420320	6420200
	C	26		6423510
	C	27		6423530
	C			6423570
	C			6429000
	C			6429100
	C			6429200
	C			6462500
	C			6462622
	C			6462624
	C			6462626
	C			6462628
—Other Wire Products, NES.	C			6462642
	C			6462644
	C			6462646
	C			6462648
—Other Wire Products, NES.	C			6462648
	C			6462648
	C			6462648
	C			6462648

品 目	型	出 荷 (製品種目)	輸 出 (第B表)	輸 入 (TSUSA)
鉄鋼構造物	A	24		6463040
	A	25		6463200
	A	26		6463600(122)
	A	27		
	F			
—溶接H形鋼	F			6529400(159)
	C			6103213(170)
	C			6103262(170)
	C			6103264(170)
	C			6103713(170)
その他	A			6103751(170)
	A			6098400
	F			6098600
	F			6098800
	F			6099000
	F			6529400(158)
	F			6529600
	F			6530000
鋼索及び鋼より線				
—鋼 索	F			6421200
	F			6421400
	F			6421610
	F			6421650

PRODUCT	TYPE	SHIPMENTS (CATEGORY)	EXPORTS (SCHEDULE B)	IMPORTS (TSUSA)
FABRICATED STRUCTURALS	A	24		6463040
	A	25		6463200
	A	26		6463600(122)
	A	27		
	F			
—Welded H-Beams	F			6529400(159)
	C			6103213(170)
	C			6103262(170)
	C			6103264(170)
	C			6103713(170)
Remaining products in Category	A			6103751(170)
	A			6098400
	F			6098600
	F			6098800
	F			6099000
	F			6529400(158)
	F			6529600
	F			6530000
WIRE ROPE AND STRAND				
—Wire Rope	F			6421200
	F			6421400
	F			6421610
	F			6421650

米国との一定の鉄鋼貿易取極

米国の一定の鉄鋼貿易取極

二〇六八

品 目	型 式	輸 出	輸 入
(製品種目)	(第B表)	(TSUSA)	
—鋼より線	F	6420800	
	F	6421105	
	F	6421120	
	F	6421142	
	F	6421144	
	F	6421146	

型符号: O=炭素鋼, A=合金鋼, S=ステンレス鋼, F=形鋼

注 1: B及びTSUSAの番号はアメリカ合衆国政府又は日本国政府が適用する輸入又は輸出の品目分類表を修正した場合は、それに応じ変更されるものとする。技術的修正は必要に応じてなされる。

注 2: 附属書B及びDの脚注は付表Oについても適用される。

PRODUCT	TYPE	SHIPMENTS	EXPORTS	IMPORTS
(CATEGORY)	(SCHEDULE B)	(TSUSA)		
—Wire Strand	F	6420800		
	F	6421105		
	F	6421120		
	F	6421142		
	F	6421144		
	F	6421146		

Type Codes: C=Carbon, A=Alloy, S=Stainless, F=Fabricated.

NOTE 1: The Schedule B and TSUSA numbers are subject to revision when the United States adopts modifications to the applicable import or export nomenclatures. Technical adjustments will be made as necessary.

NOTE 2: Footnotes to Appendices B and D also apply to Annex C.

付表 D

Annex D

The Honorable Robert E. Lighthizer
Deputy United States Trade Representative
Washington D.C.

Dear Ambassador Lighthizer:

この書簡は、合衆国向けの鉄鋼の輸出を規制するため日本政府により現在考えられている措置に関し、独占禁止法上の問題点についての司法省の見解を求める貴殿の要請に回答するものであります。これらの輸出規制は、千九百八十四年通商関税法の制定に従いまた鉄鋼業に対する国家政策に基づいて、合衆国と日本国の政府の間で交渉された一定の鉄鋼の貿易に関する日本国と合衆国との間の取極に基づき実施される予定であります。

日本国政府が取極により要求される輸出規制について以下の方法での実施及び強制を考慮している旨、貴殿は我々に通知されました。

(1) 取極で規定される各々の鉄鋼製品の種目及び細種目に対し通商産業省（通産省）は、合衆国向けの輸出について各々の日本国の鉄鋼製造業者に割当て数量を決定する。通産省は各製造業者に対し、合衆国向けの輸出について当該製造業者の許容数量を指示した書面を発行する。

(2) 合衆国向けの鉄鋼輸出を、取極により要求された数量に制限し、かつ鉄鋼製造業者に通産省が割り当てた数量に各々制限するために、日本国の輸出入取引法に従い、通産省は日本国

This letter responds to your request for the views of the Department of Justice on antitrust questions regarding measures being contemplated by the Government of Japan to restrain the export of certain steel products to the United States. These export restraints are to be implemented under the Arrangement Concerning Trade in Certain Steel Products Between Japan and the United States, negotiated following the enactment of the Trade and Tariff Act of 1984 and in accordance with the National Policy for the Steel Industry.

You have advised us that the Japanese Government contemplates implementing and enforcing the export restraints called for by the Arrangement in the following way:

(1) For each steel product category and sub-category covered by the Arrangement, the Ministry of International Trade and Industry (MITI) will determine the tonnage available to each Japanese steel producer for export to the United States. MITI will issue written directives to each producer setting forth that producer's allowable tonnage for export to the U.S.

(2) MITI will direct Japanese steel producers to form an export arrangement, and will direct steel exporters to form an export association, in accordance with Japan's Export and Import Trade Law, for the purpose of limiting the

の製造業者には輸出に関する協定を結ぶよう、また、鉄鋼輸出業者には輸出組合を設立するよう指示する。

- (3) 輸出に関する協定及び輸出組合の成立により、通産省は、輸出入取引法第二十八条第二項に従い取極に含まれるすべての鉄鋼の輸出を輸出許可制の下に置く。通産省により各製造業者に割り当てられた量を超える合衆国向けのいかなる輸出に対しても、輸出許可証は拒否される。許可なく取極対象の鉄鋼製品を合衆国に輸出したものは、輸出入取引法第四十二条に基づき刑事罰によつて罰せられ、かつ第二十八条第四項に基づき以後一年間の輸出の禁止に服する。輸出組合は、これらの輸出許可手続を処理するよう通産省によつて指示される。

- (4) 通産省は製造業者及び輸出業者に対し、個別に又は製造業者協定及び輸出組合を通じて、その指示が履行されていることを通産省に保証するような報告書を通産省に提出するよう要求する。要求された報告書を提出しない場合は罰せられるものとし、日本国の法令に基づき罰せられる。

- (5) 右に述べるところを除き、製造業者及び輸出業者が合衆国への鉄鋼製品の販売についての量、価格、顧客及び条件に関して、いかなる他の協定を締結することも通産省により認められるものではない。

- (6) 右に述べるような指示に従うことを更に確実にするため、指示に従わない際には、通産省は直ちに外国為替及び外国貿易管

quantity of steel exported to the U.S. to the volumes called for by the Arrangement and by MITI's allocation of those volumes among producers.

- (3) Upon the formation of the export arrangement and export association, MITI will subject the export of all steel products covered by the Arrangement to export licensing requirements pursuant to Article 28(2) of the Export and Import Trade Law. Export licenses will be refused for any exports to the United States in excess of the quantities allowed to each producer by MITI. Any entity which exports any covered steel product to the U.S. without a license will be punished by criminal sanctions under Article 42, and be subject to a one year embargo of future exports under Article 28(4), of the Export and Import Trade Law. The exporters' association will be directed by MITI to administer these export licensing measures.

- (4) MITI will require the producers and exporters, individually and/or through the producers' arrangement and exporters' association, to submit to MITI such reports as are required to assure MITI that its directives are being followed. Failure to submit the required reports will be punishable, and punished, under Japanese law.

- (5) Except as described above, the producers and exporters will not be authorized by MITI to enter into any other agreements regarding quantities, prices, customers, or terms of sale of steel products to the United States.

- (6) To further assure compliance with its directives, as described above, MITI has stated and will advise the producers and exporters in

理法第四十八条及び輸出貿易管理令第一条に基づき、合衆国への取極対象鉄鋼製品の輸出を輸出許可制の下に置き、このような方式によりその設定した輸出最大量を強制する旨通産省は声明を発表し、製造業者及び輸出業者に文書で通知する。これらの規定に基づき通産省が発行する輸出許可証なく合衆国に鉄鋼を輸出したものは、同法第七十条に基づく刑事罰により罰せられ、同第五十三条に基づき一年間の輸出禁止罰に服する。日本国政府により成された説明について我々の理解するところでは、(前記(3)に記述されているような)輸出入取引法に基づく輸出許可制は、(前記(2)に記述されているような)同法に従って形成される輸出に関する協定又は組合に基づいてのみ実施することができ、通産省は、製造業者及び輸出業者がこれらの協定及び組合を形成せよという指示に従うものと十分に期待してはいるが、日本国の法の他の規定に基づき結局は同等の規制をする用意があるという通産省の声明により、企業にとっては従う以外に現実的な手段がないということが明らかとなっている。

(7) 最後に、日本国政府は、日本国の法の下で通産省が前記の措置を実施するための責任と権限を有する旨表明している。

このような状況において、日本国の企業が通産省の指示に従うということは、その主権の範囲内で行動する日本国政府により強制されているものと見られることが正当であると我々は信ずる。合衆国に輸出される各製品の最大量が通産省により製造業者間で割り振られることを含め、日本国政府によるこのよう

米国の一定の鉄鋼貿易取極

writing that in the event of noncompliance MITI will promptly make the export of Arrangement-covered steel products to the U.S. subject to export licensing under Article 48 of the Foreign Exchange and Foreign Trade Control Law and Article 1 of the Export Trade Control Order, and will enforce through that mechanism the export maximums it has established. Any entity that exports steel to the United States without an export license issued by MITI under these provisions will be punished by criminal sanctions under Article 70, and be subject to a one year embargo sanction under Article 53, of that law. As we understand the explanation provided by the Japanese Government, export licensing measures under the Export and Import Trade Law (as described in paragraph 3 above) can only be implemented upon the formation of export arrangements or associations pursuant to that law (as described in paragraph 2 above). While MITI fully expects the producers and exporters to comply with its directives to form such an arrangement and association, MITI's statement that it is prepared in any event to impose equivalent restraints under alternative provisions of Japanese law makes clear to the companies that they have no practical choice but to comply.

(7) Lastly, the Japanese Government has represented that MITI has the responsibility and authority under Japanese law to carry out the described measures.

In these circumstances, we believe that the Japanese firms' compliance with MITI's directives would properly be viewed as having been compelled by the Japanese Government, acting within its sovereign powers. The implementation of such an export restraint by the Government of Japan, including the division among producers by MITI of the maximum volume of each product that may

米国との一定の鉄鋼貿易取極

二〇七二

な輸出規制の実施は、我々の見解によれば、合衆国独占禁止法上の違反を生じない。

我々は、合衆国の裁判所が我が国の独占禁止法を適切に適用し解釈を行つてこのように判断すると信じる。

司法省反トラスト局長代理

チャールズ・F・ルール

合衆国通商代表部次席代表

ロバート・E・ライトハイザー大使殿

be exported to the United States, would not in our view give rise to violations of United States antitrust laws. We believe that an American court, properly applying and interpreting our antitrust laws, would likely so hold.

Sincerely,

Charles F. Rule
Acting Assistant Attorney General
Antitrust Division

(参考)

この取極は昭和五十九年から始まる五年間、日本国で生産される一定の鉄鋼のアメリカ合衆国への輸出を規制することを定めたものである。